

Lord's Prayer in Indo-European (v. 1)

English	Latine	Ελληνικά	Eurōpáiom
Our Father, who art in heaven,	Pater noster, qui es in caelis:	Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς·	Patér Nseré, jos kémeloisi essi,
Hallowed be thy Name.	sanctificetur Nomen Tuum;	ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου·	Nōmḡ Twom sqénetoru.
Thy kingdom come.	adveniat Regnum Tuum;	ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου·	Regnom Twom cémietōd.
Thy will be done,	fiat voluntas Tua,	γενηθήτω τὸ θέλημά σου,	Woliā Twā dhidhétoru,
On earth as it is in heaven.	sicut in caelo, et in terra.	ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς·	ita kémelei jota plḡtúiijāi.
Give us this day our daily bread.	Panem nostrum cotidianum da nobis hodie;	τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον·	Qāqodjūtenom bharsiom nseróm edjéw dasdhi-nos
And forgive us our trespasses,	et dimitte nobis debita nostra,	καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν,	joqe dháleglāms nserāms parke,
As we forgive those who trespass against us.	Sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;	ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν·	swāi skéletbhos párkomos.
And lead us not into temptation,	et ne nos inducas in tentationem;	καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν,	Enim mē noms pérítloi enke prōd,
But deliver us from evil. Amen	sed libera nos a Malo. Amen	ἀλλὰ ρύσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. ἀμήν.	mō úpelēd nosēie-nos. Estōd.